

## Zmluva č. 15/2024

### o dodávke energií a energetických médií

uzavretá v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka SR s podporným použitím príslušných ustanovení právnych predpisov z oblasti energetickej legislatívy

#### Dodávateľ:

Obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**  
Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, Slovenská republika  
Zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Košice,  
číslo zápisu: Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11711/V  
Osoby oprávnené uzatvárať a meniť zmluvný vzťah:  
Ing. Ladislav Horváth, PhD. - generálny manažér pre energie, podľa poverenia  
Ing. Ján Blanár - riaditeľ pre riadenie energetickej efektívnosti a stratégie, podľa poverenia  
Osoba oprávnená jednať: Ing. Andrea Ábelová – vedúca odd. Plánovanie a regulácia energií  
e-mail:  
IČO: 36 199 222  
DIČ: 2020052837  
IČ pre DPH: SK7020000119  
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Dvořákovo nábřeží 8,  
811 02 Bratislava  
Číslo účtu:  
SWIFT/BIC: CITISKBA  
alebo  
Bankové spojenie: ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky,  
Plynárenská 5944/7C, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov  
Číslo účtu:  
SWIFT/BIC: INGBSKBX  
Zmluvu dojednával:

(ďalej len "Dodávateľ")

a

#### Odberateľ:

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky**  
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
Zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,  
číslo zápisu: Oddiel: Po, vložka číslo: 312/B  
Štatutárny orgán: JUDr. Alexander Sako- generálny riaditeľ  
IČO: 31 364 501  
DIČ: 2020480121  
IČ pre DPH: SK2020480121  
Vo veci týkajúcej sa: Železnice Slovenskej republiky – Správa majetku ŽSR Bratislava  
Osoba splnomocnená  
na podpis zmluvy : Ing. Martin Pindroch – vedúci SM ŽSR, Oblastná správa majetku Košice  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava - pobočka Košice  
SWIFT/BIC: SUBASKBX  
IBAN:  
Adresa pre doručovanie písomností:  
ŽSR, Oblastná správa majetku Košice  
Štefánikova č. 60  
040 01 Košice

(ďalej len "Odberateľ")

sa dohodli na uzatvorení Zmluvy o dodávke energií a energetických médií (ďalej len "Zmluva") v tomto znení:

## **Článok I** **Predmet Zmluvy**

- 1.1 Predmetom Zmluvy je opakovaná služba dodávka pitnej vody G-rad „GYŇOV“, ako zvláštneho druhu tovaru daného jeho fyzikálnou podstatou, (ďalej len „**energetické médiá**“).

## **Článok II** **Množstvá energetických médií**

- 2.1 Množstvá energetických médií, na ktorých sa zmluvné strany dohodli, sú uvedené v **Prílohe č. 1** „Dohoda č. 1 o dodávke energií a energetických médií“, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

V prípade Odberateľov pitnej vody G-rad „GYŇOV“ (z vlastnej výroby Dodávateľa) z jednej spoločnej odbočky meranej určeným meradlom Dodávateľa, bude fakturácia podľa meradla Dodávateľa cez koeficient spotreby.

V prípade novej prípojky Odberateľa pitnej vody „G-rad“ inštalovanej od 01.01.2024, meranej určeným meradlom Dodávateľa, bude Dodávateľ fakturovať Odberateľovi cenu nakupovanej pitnej vody od spoločnosti Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. (ďalej „**VVS, a.s.**“) v zmysle Cenníka (bod 4.3 Zmluvy).

- 2.2 V prípade prerušenia dodávky alebo zistenia úniku energetických médií je Odberateľ povinný informovať Energetický dispečing Dodávateľa, tel. číslo 055/673 3100 alebo 055/673 2245 alebo 0917 656 679.. Zároveň pre zabezpečenie evidencie porúch a prerušení dodávky energetických médií je Odberateľ povinný poskytnúť informáciu aj na obchodné oddelenie útvaru riaditeľa pre riadenie energetickej efektívnosti, tel. číslo 0917 656 869, alebo 0917 952 750 alebo e-mail: [moracova@sk.uss.com](mailto:moracova@sk.uss.com), [annatimkova@sk.uss.com](mailto:annatimkova@sk.uss.com).

## **Článok III** **Dodacie podmienky a miesto plnenia**

- 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že dodá v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve energetické médiá pre Odberateľa.
- 3.2 Odberateľ sa zaväzuje, že od Dodávateľa za podmienok dohodnutých v tejto v Zmluve odoberie energetické médiá a zaplatí cenu špecifikovanú v článku IV. tejto Zmluvy.
- 3.3 Miesta plnenia sú uvedené v **Prílohe č. 2** – „Súpis odberných miest“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli:

- 3.4.1 Odobraté množstvá energetických médií tam, kde má Dodávateľ inštalované svoje určené meradlá budú stanovené podľa odpočtov týchto určených meradiel.

Ak má Dodávateľ osadené určené meradlo v delimitačnom mieste, z ktorého odoberajú energetické médium viacerí odberatelia Dodávateľa (ďalej len „**centrálne fakturačné meradlo**“), ktorí majú osadené svoje vlastné podružné merače spotreby, mal by sa súčet hodnôt nameraných podružnými meračmi spotreby rovnať hodnote nameranej centrálnym fakturačným meradlom. Ak bude súčet hodnôt nameraných podružnými meračmi spotreby nižší ako hodnota nameraná centrálnym fakturačným meradlom (z dôvodu úniku energetického média, poruchy, havárie a pod. za delimitačným miestom), rozpočíta Dodávateľ vzniknutý rozdiel pomerným koeficientom medzi všetkých odberateľov odoberajúcich energetické médium z toho istého delimitačného miesta.

- 3.4.2 U meracích miest, kde Dodávateľ nemá inštalované vlastné určené meradlá, použije na stanovenie odberu určené meradlá Odberateľa.  
Odberateľ je povinný umožniť oprávneným zamestnancom Dodávateľa prístup do svojich objektov, aby mohli uskutočniť odpočet a kontrolu určeného meradla.  
Pre určenie množstva energetických médií v prípade poruchy určeného meradla, alebo mimo termínu určeného odpočtu bude v čase do osadenia určeného meradla použitý náhradný spôsob určenia množstva nameraných energetických médií.

Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, použijú tento náhradný spôsob určenia množstva u nemeraného odberu:

- pitnej vody: priemer za tri (3) predchádzajúce mesiace,  
Ak nie je možné určiť množstvá energetických médií vyššie uvedeným spôsobom, zmluvné strany sa dohodli, že budú postupovať podľa prvej vety bodu 3.4.4 tejto Zmluvy.

3.4.3 Dodávateľ je povinný vopred písomne oznámiť Odberateľovi (elektronickou formou e-mailu, poštou alebo inou doručovacou službou), že na odbernom mieste bude **vymenené** určené meradlo za nové určené meradlo a dôvody tejto výmeny, pričom zmluvné strany sa dohodli, že množstvá energetických médií odobraté odo dňa osadenia nového určeného meradla budú stanovené podľa odpočtu nového určeného meradla.

3.4.4 Pre odberné miesta, ktoré dočasne nie sú vybavené meracím zariadením, budú v čase do osadenia určených meradiel množstvá nemeraných energetických médií stanovené, so súhlasom oboch zmluvných strán paušálne.

Dodávateľ je povinný písomne oznámiť Odberateľovi, že na odbernom mieste, ktoré dočasne nebolo vybavené meracím zariadením bolo **osadené** určené meradlo, pričom počnúc kalendárnym mesiacom nasledujúcim po doručení uvedeného oznámenia bude zmenený spôsob fakturácie z paušálne stanoveného množstva na množstvo podľa odpočtu z určeného meradla.

3.5 Vyhodnotenie odobratého množstva u meraných energetických médií sa vykoná na základe odpočtu príslušného určeného meradla za fakturačné obdobie, špecifikované v bode 4.3 tejto Zmluvy.

3.6 Ďalšie technické a dodacie podmienky sú uvedené v **Prílohe č. 3** "Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií", ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

3.7 Odberateľ prehlasuje, že bol oboznámený so skutočnosťou a v plnom rozsahu akceptuje, že množstvá a technické parametre dodávky energetických médií, okrem dodávky tepla, špecifikované v Prílohe č.3 Zmluvy, sú Dodávateľom garantované pre pripojenia Odberateľa z hlavných radov; z objektových (vedľajších) radov nie sú garantované v prípade, ak dané energie a energetické médiá potrebuje Dodávateľ pre svoje účely.

## **Článok IV**

### **Cena a platobné podmienky**

#### **4.1 Cena za dodávku energetických médií v neregulovanom režime:**

Cena za dodávku nižšie uvedených energetických médií je stanovená dohodou v súlade s prísl. ust. zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhl. č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov, podľa Cenníka energetických tovarov a služieb schváleného Dodávateľom na príslušný rok (ďalej len "Cenník").

**Ceny sú uvedené bez DPH.** V zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov bude DPH fakturovaná v platných sadzbách ako samostatná položka.

Pre dodávku jednotlivých druhov energetických médií platia v zmysle Cenníka na rok **2024** tieto ceny:

a) Pitná voda G-rad „GYŇOV“ (z vlastnej výroby)	<b>496,36 EUR/tis.m<sup>3</sup></b>
b) Rozvod pitnej vody	<b>247,57 EUR/tis.m<sup>3</sup></b>
c) Odvedenie odpadovej vody	<b>12,81 EUR/tis.m<sup>3</sup></b>
d) Čistenie odpadovej vody	<b>238,59 EUR/tis.m<sup>3</sup></b>

#### **4.2 Platnosť ceny za dodávku energetických médií v neregulovanom režime:**

Zmluvné strany sa dohodli na budúcej zmene cien a výslovne súhlasia s takýmto spôsobom jej stanovenia a fakturácie:

Do vydania Cenníka pre príslušný kalendárny rok bude Dodávateľ fakturovať a Odberateľ platiť ceny platné podľa Cenníka z predchádzajúceho kalendárneho roka. Po vydaní nového Cenníka začne Dodávateľ fakturovať nové ceny, pričom nový Cenník pripojí k prvej faktúre, ktorou fakturuje ceny z nového Cenníka a Cenník sa tým stáva nedeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodávateľ súčasne dobropisuje/dofakturuje rozdiel medzi fakturovanými cenami a cenami z nového Cenníka od začiatku

kalendárneho roka do doby začatia fakturovania cien podľa nového Cenníka. Tento postup sa uplatní tiež pri zmene ceny vstupov od dodávateľa/ov Dodávateľa, kde Dodávateľ je oprávnený premietnuť tieto zmeny ceny vstupov do dohodnutých cien odo dňa ich vzniku. Zmluvné strany sa dohodli, že vyššie uvedené zmeny cien budú v plnom rozsahu akceptovať odo dňa ich vzniku a nebudú túto skutočnosť zapracovávať do Zmluvy formou osobitného dodatku.

Ak by Odberateľ nemal záujem na ďalšom odbere energetického média za nových cenových podmienok, má právo požiadať Dodávateľa o bezodplatné ukončenie platnosti Zmluvy alebo jej časti dohodou, ktorú je Dodávateľ povinný s Odberateľom uzavrieť podľa bodu 7.3.1 Zmluvy, alebo má právo Zmluvu/časť Zmluvy bezodplatne vypovedať bez uvedenia dôvodu podľa bodu 7.3.3 Zmluvy. Ak Odberateľ nepožiadá Dodávateľa o ukončenie Zmluvy alebo jej časti dohodou v zmysle bodu 7.3.1 Zmluvy, alebo Zmluvu/časť Zmluvy nevypovie v zmysle bodu 7.3.3 Zmluvy a poruší dohodu o budúcej zmene cien tým, že aj po zmene ceny naďalej za odobrané energetické médiá platí Dodávateľovi cenu podľa predchádzajúceho Cenníka/bez premietnutia zmeny ceny vstupov a to aj napriek písomnej výzve Dodávateľa na vykonanie nápravy v dodatočnej lehote pätnásť (15) dní od doručenia výzvy (ďalej „**Dodatočná lehota**“), platnosť Zmluvy, resp. jej časti týkajúcej sa energetického média, za ktoré Odberateľ neplatí zmenenú cenu, automaticky končí márnym uplynutím posledného dňa uvedenej Dodatočnej lehoty v zmysle bodu 7.3.4 Zmluvy.

- 4.3 Zúčtovacie vzťahy medzi Dodávateľom a Odberateľom budú realizované formou faktúry, vystavenej Dodávateľom **mesačne**, najneskôr druhý (2.) pracovný deň po skončení kalendárneho mesiaca, v ktorom boli uskutočnené opakované dodávky energetických médií. Faktúry musia obsahovať náležitosti podľa platného zákona o DPH.

Ak bola na základe ústnej dohody zmluvných strán už počas doby prebiehajúcich rokovaní o uzavretí tejto Zmluvy (ďalej len „**Predbežné obdobie**“) realizovaná dodávka príslušného energetického média, fakturácia prebieha do pätnástich (15) dní od skončenia každého mesiaca, v ktorom bola dodávka realizovaná, za v tom čase dohodnuté ceny a platné regulované ceny.

Zmluvné strany prehlasujú, že sa na dodávku a fakturáciu príslušného energetického média v Predbežnom období vzťahujú ustanovenia tejto Zmluvy primerane.

Zmluvné strany sa dohodli pre prípad, ak boli v tejto Zmluve dohodnuté iné ceny, resp. platné iné regulované ceny, než tie, ktoré boli fakturované v Predbežnom období, že vzniknuté cenové rozdiely budú vysporiadané formou ťarchopisu alebo dobropisu do pätnástich (15) dní po skončení mesiaca, v ktorom bola Zmluva uzavretá.

- 4.4 Splatnosť faktúr je 21 dní od dátumu ich vystavenia. Faktúry budú uhradené formou bezhotovostného bankového prevodu.

- 4.5 Peňažný záväzok bude splnený pripísaním dlžnej sumy na účet Dodávateľa.

- 4.6 Ak Odberateľ poruší platobné podmienky stanovené v tejto Zmluve, alebo ak akékoľvek pohľadávky Dodávateľa vzniknuté z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou voči Odberateľovi sú po lehote splatnosti (akákoľvek čiastočná úhrada takej pohľadávky, napr. predfaktúry/faktúry/faktúry s vyúčtovaním úrokov z omeškania/zmluvnej pokuty/splátky dlhu podľa dohodnutého splátkového kalendára a pod. nemá žiadny vplyv na uplatňovanie tohto ustanovenia) a Odberateľ nevykoná nápravu ani v lehote pätnástich (15) dní po doručení výzvy na zaplatenie na e-mailové adresy Odberateľa: [fazekasova\\_marta@vdsas.sk](mailto:fazekasova_marta@vdsas.sk), je Dodávateľ oprávnený obmedziť alebo prerušiť dodávku energetických médií, ak príslušný právny predpis pre jednotlivé energetické médium nestanovuje inak. Dodávateľ má zároveň právo upraviť/zmeniť platobné podmienky a/alebo zmeniť typ istiaceho nástroja výberom z nasledujúcich možností: platba vopred, banková záruka, dokumentárny akreditív, zmenka, firemná záruka, alebo odstúpiť od tejto Zmluvy, ak príslušný právny predpis pre jednotlivé energetické médiá nestanovuje inak.

- 4.7 V prípade preukázateľného zhoršenia ekonomickej situácie Odberateľa (najmä zníženia platobnej schopnosti a/alebo ak finančné výsledky Odberateľa nespĺňajú štandardné podmienky stanovené v interných pracovných postupoch Dodávateľa na schválenie kreditného limitu pre Odberateľa) je Dodávateľ oprávnený upraviť/zmeniť platobné podmienky a/alebo zmeniť typ istiaceho nástroja výberom z možností uvedených v bode 4.3 Zmluvy.

- 4.8 Všetky bankové výlohy mimo banky Dodávateľa sú na účet Odberateľa.

## Článok V

### **Zodpovednosť za vady, škodu, sankcie, vyššia moc, ekonomické sankcie a protikorupčné záväzky**

- 5.1 Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet Zmluvy v čase jeho odovzdania Odberateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní energetických médií zodpovedá Dodávateľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho zmluvne dohodnutých povinností.
- 5.2 Reklamácie sa riešia vzájomnými rokovaniami na úrovni určených zodpovedných zamestnancov oboch zmluvných strán, v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov. Ak takto riešené reklamačné konanie skončí neúspešne, a spor sa nepodarí urovnať ani štatutárnym zástupcom zmluvných strán do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia výsledku šetrenia reklamácie druhej strane, má oprávnená strana možnosť riešiť spor súdnou cestou.
- 5.3 Odberateľ uplatní reklamáciu v súlade s príslušnými právnymi predpismi u Dodávateľa písomnou formou bez zbytočného odkladu po tom, čo vady zistil. Zmluvné strany sa dohodli, že reklamácia neoprávňuje Odberateľa k nezaplateniu faktúry.
- 5.4 Dodávateľ reklamáciu prešetrí a výsledok šetrenia oznámi Odberateľovi v lehote 30 dní odo dňa, kedy reklamáciu obdržal.
- 5.5 Odberateľ v celom rozsahu zodpovedá za škody a poplatky spôsobené porušením predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia a majetku, o požiarnej ochrane a za znečistenie životného prostredia, vzniknuté pri manipulácii s energetickými médiami za miestom prechodu energetického média zo zariadenia Dodávateľa do zariadenia Odberateľa.
- 5.6 Zmluvné strany zodpovedajú za škody, vzniknuté porušením podmienok, dohodnutých v tejto Zmluve a príslušných platných právnych predpisov podľa aplikovaného práva.

Zodpovednosť Dodávateľa voči Odberateľovi je v prípade náhrady škody obmedzená ročnou hodnotou dodávky toho energetického média, resp. služby podľa tejto Zmluvy, v súvislosti s ktorou došlo k vzniku škody.

Dodávateľ nezodpovedá Odberateľovi za nepriame škody, vrátane, okrem iného, škôd týkajúcich sa strát vo výrobe, ušlého zisku alebo očakávaného zisku, strát z očakávaného budúceho odbytu, poškodenia dobrého mena alebo goodwill a ďalších nákladov (napr. náklady na retransport tovaru, náklady na sťahnutie tovaru z obehu a pod.). Ďalej Dodávateľ nezodpovedá za straty z používania tovaru, poplatky a náklady právneho zastúpenia a zmluvné pokuty, iné sankcie alebo akékoľvek nároky, ktorými je Odberateľ zaťažovaný zo strany tretích osôb, či už v dôsledku porušenia Zmluvy, záruky alebo z iného dôvodu. Dodávateľ nezodpovedá za škody, ktoré nebolo možné predvídať. Toto obmedzenie zodpovednosti neplatí, ak Dodávateľ škodu spôsobil Odberateľovi ako dôsledok úmyselného konania.

Dodávateľ nezodpovedá Odberateľovi za akékoľvek škody vzniknuté ako následok spracovania ktoréhokoľvek energetického média so zjavnými vadami (ak to prichádza do úvahy) Odberateľom alebo zástupcom Odberateľa. S výnimkou prípadu úmyselného protiprávneho konania Dodávateľa alebo hrubej nedbanlivosti Dodávateľa, Dodávateľ neakceptuje žiadnu zodpovednosť za škodu, ktorú utrpel personál Odberateľa alebo za škodu, ktorú utrpeli tretie osoby, ktoré sa zúčastnili na plnení Zmluvy.

- 5.7 Dodávateľ nie je zodpovedný za škody, ktoré vzniknú Odberateľovi z titulu nekvalitnej dodávky energetických médií, ku ktorej došlo z dôvodov upravených v platných právnych predpisoch upravujúcich štandardy kvality, obmedzenia alebo prerušenia dodávky v súlade so Zákomom o energetike, Zákomom o tepelnej energetike a súvisiacimi vykonávacími predpismi, za škody spôsobené Odberateľom, resp. tretími osobami a za škody spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 5.8 Dodávateľ môže obmedziť alebo prerušiť dodávku energetických médií v súlade s prísl. ust. Zákona o energetike, Zákona o tepelnej energetike, Pravidiel trhu a ďalších právnych predpisov pre jednotlivé energetické médiá a v zmysle časti G Prílohy č. 3 Zmluvy.

Ak k prerušeniu/obmedzeniu dodávky do odberného miesta Odberateľa došlo na základe porušenia zmluvných povinností Odberateľa, za opätovné pripojenie odberného miesta Odberateľa do miestnej distribučnej sústavy/siete Dodávateľa je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi okrem ceny za pripojenie aj zmluvnú pokutu vo výške 1000,- EUR za každý prípad.

**5.9** Za neoprávnený odber energetického média špecifikovaný v Prílohe č.3 Zmluvy je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý zistený prípad a kalendárny mesiac, okrem riadnej úhrady za odobraté energetické média. Táto zmluvná pokuta sa nezapočítava do výšky prípadnej náhrady škody. Ak nemožno vyčísliť skutočne vzniknutú škodu na základe objektívnych a spoľahlivých podkladov, použije sa spôsob výpočtu škody spôsobenej neoprávneným odberom elektriny/plynu ustanovený všeobecne záväzným právnym predpisom.

**5.10** Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je Dodávateľ oprávnený vyúčtovať Odberateľovi úroky z omeškania v sadzbe 0,05 % za každý deň omeškania z nezaplatenej čiastky.

**5.11** Zmluvná pokuta je splatná v plnom rozsahu do štrnásť (14) dní od dátumu vystavenia jej vyúčtovania Odberateľovi.

#### **5.12 Ustanovenie o vyššej moci**

Ak nemožnosť celého alebo čiastočného plnenia záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou bola zapríčinená nepredvídateľnými, neodvratnými okolnosťami mimoriadnej povahy vrátane ale nie len prírodných katastrof, vojen, vojenských operácií rôzneho druhu, vzbúr, sabotáží, revolúcií, pirátskych činov, explózií, požiarov, záplav, pandémieí, epidémií, poškodenia alebo zničenia výrobných zariadení Kupujúceho, zásahov úradov zákonného i nezákonného charakteru, alebo inými okolnosťami, ktoré vznikli nezávisle na vôli zmluvných strán, na ktoré zmluvné strany nemajú žiaden vplyv a ktorým sa nedalo zabrániť, vyhnúť, ani ich prekonať, bude sa zodpovednosť za škodu zvažovať v kontexte ustanovení o okolnostiach vylučujúcich zodpovednosť v súlade s ust. § 374 Obchodného zákonníka. Ak tieto okolnosti trvajú dlhšie ako tri mesiace, môže ktorákoľvek zmluvná strana odstúpiť od Zmluvy a to bez nároku na náhradu škody, okrem škôd, ktoré vznikli pred pôsobením vyššej moci a ktoré s pôsobením vyššej moci nesúvisia. Zmluvná strana, ktorej vznikla úplná alebo čiastočná nemožnosť plnenia záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy z dôvodov vyššej moci, je povinná o týchto okolnostiach informovať druhú stranu bez zbytočného odkladu, najneskôr do desiatich (10) dní od ich vzniku v písomnej forme (faxové a e-mailové oznámenie bude potvrdené originálom oznámenia v priebehu nasledujúcich desiatich dní). Dôvod pre oslobodenie od zodpovednosti za škodu nastáva v okamihu vzniku prekážky, alebo keď oznamovacia povinnosť nebola splnená včas, odo dňa oznámenia. Zmluvná strana, ktorá nesplní svoju povinnosť včas upovedomiť druhú stranu, bude povinná nahradiť všetky škody, ktoré druhej strane vznikli z titulu nesplnenia tejto povinnosti.

#### **5.13 Ekonomické sankcie**

Odberateľ prehlasuje a zaručuje, že, pokiaľ ide o jeho povinnosti podľa Zmluvy a akejkolvek inej dohody s Dodávateľom, v súčasnej dobe dodržiava a naďalej bude dodržiavať zákony, predpisy a vykonávacie nariadenia vydané a/alebo nariadené (i) Slovenskou republikou alebo (ii) Európskou úniou a jej orgánmi alebo (iii) Bezpečnostnou Radou Organizácie spojených národov alebo (iv) Úradom pre kontrolu zahraničných aktív (The Office of Foreign Assets Control „OFAC“) Ministerstva financií USA (pozri: [www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Pages/default.aspx](http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Pages/default.aspx)), ktoré zakazujú, okrem iných vecí, vstupovanie do transakcií s a poskytovanie služieb určitým cudzím krajinám, územia, entitám a jednotlivcom. Odberateľ prehlasuje a zaručuje, že ani Odberateľ, ani žiadna osoba, ktorá má prospech z Odberateľa, nie je (i) osobou uvedenou v zozname zvlášť označených občanov a blokových osôb (tzv. Specially Designated Nationals and Blocked Persons), publikovanom úradom OFAC, alebo v ktoromkoľvek inom podobnom zozname vydanom akýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov („Osoba zahrnutá do zoznamu“) alebo (ii) ministerstvom/úradom, agentúrou alebo zástupcom, alebo nie je inak priamo alebo nepriamo kontrolovaný alebo konajúci v mene žiadnej Osoby zahrnutej do zoznamu alebo vlády krajiny podliehajúcej súhrnným ekonomickým sankciám nariadeným ktorýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov, zahŕňajúc k 1.1.2024 Irán, Kubu, Sýriu, Severnú Kóreu, časť Ukrajiny Krym a časti Ukrajiny, ktoré nie sú kontrolované vládou, v Doneckej, Chersonskej, Luhanskej a Záporožskej oblasti (každá Osoba zahrnutá do zoznamu a každá iná entita a krajina opísaná v časti (ii) sa ďalej označuje ako „Blokovaná Osoba“).

Odberateľ ďalej prehlasuje a zaručuje, že žiadny tovar alebo služba, ktorú prijíma od Dodávateľa, nezahŕňa, nevyžaduje súčinnosť, netýka sa, ani nesúvisí, vcelku alebo sčasti, so žiadnou Blokovanou Osobou alebo jej majetkom alebo jej produktmi.

Odberateľ týmto uznáva a súhlasí, že porušenie akejkolvek podmienky tohto bodu 5.13 Odberateľom kedykoľvek počas doby platnosti Zmluvy sa bude považovať za podstatné porušenie Zmluvy.

Odberateľ týmto súhlasí, že odškodní, obháji a uchráni od ujmy Dodávateľa a jeho štatutárnych zástupcov, riaditeľov/vedúcich pracovníkov a zamestnancov pred a proti akýmkoľvek a všetkým nárokom, požiadavkám, náhradám škôd, výdavkom, pokutám a penále vzniknutým v súvislosti s akýmkoľvek údajným porušením tohto prehlásenia a záruky Odberateľom alebo jeho zástupcami.

Dodávateľ môže odmietnuť, pozastaviť alebo odrieknuť akúkoľvek transakciu pre Blokovajúcu Osobu bez penále alebo platby za odmietnutý, pozastavený alebo odrieknutý tovar alebo služby, a/alebo odstúpiť od Zmluvy alebo akejkoľvek inej dohody s Odberateľom, úplne alebo sčasti, alebo ich ukončiť, ak (i) Odberateľ alebo jeho zástupca porušil vyššie uvedené prehlásenie a záruku alebo (ii) Dodávateľ je v dobrej viere presvedčený, že Odberateľ alebo jeho zástupca má v úmysle porušiť vyššie uvedené prehlásenie a záruku, a Odberateľ v odpovedi na výzvu Dodávateľa neposkytne bez zbytočného odkladu primerané a uspokojivé uistenie, že koná plne v súlade s týmto bodom 5.13. Odberateľ uhradí všetky penále a škody vzniknuté ako dôsledok porušenia podmienok uvedených v tomto bode 5.13.

#### 5.14 Protikorupčné záväzky

5.14.1 Odberateľ vyhlasuje, že ani on ani žiadny z jeho majiteľov, riaditeľov, zamestnancov, ani žiadna iná osoba, konajúca v jeho mene, v súvislosti s úkonmi a transakciami zamýšľanými Zmluvou alebo v súvislosti s akýmkoľvek inými obchodnými transakciami zahŕňajúcimi Dodávateľa, neuskutočnila a neuskutoční, neponúkla a neponúkne, alebo nesľúbila a nesľúbi žiadnu platbu alebo inú hodnotnú vec, priamo alebo nepriamo, (i) žiadnemu vládnomu úradníkovi; (ii) žiadnej politickej strane, funkcionárovi politickej strany alebo kandidátovi na úrad; (iii) tretej strane s vedomím alebo s podozrením, že takáto platba alebo hodnotná vec bude v plnom rozsahu alebo sčasti poskytnutá, ponúknutá alebo prisľúbená komukoľvek z vyššie uvedených alebo (iv) akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, ak by takáto platba alebo prevod porušovali právo krajiny, v ktorej sú vykonané, alebo právo Slovenskej republiky, Európskej únie alebo USA. Je úmyslom zmluvných strán, aby žiadne platby alebo prevody peňazí alebo čohokoľvek hodnotného neboli vykonané s úmyslom alebo efektom verejnej alebo komerčnej korupcie, akceptácie alebo tichého súhlasu s vydieraním, úplatku alebo iných nelegálnych alebo nečestných nástrojov na získanie obchodu. Avšak, tento bod 5.14 nezakazuje poskytovanie obchodných upomienkových darov nepatrnej hodnoty, či poskytnutie štandardného a obvyklého obchodného pohostenia za podmienky, že akýkoľvek takýto upomienkový dar alebo pohostenie sú legálne v štáte, v ktorom sú poskytnuté, sú ponúknuté z legitímneho obchodného dôvodu, odôvodnené danými okolnosťami, a nie sú poskytnuté so žiadnym nečestným alebo korupčným cieľom. Pre účely Zmluvy pojem "vládnym úradníkom" znamená akéhokoľvek činiteľa alebo zamestnanca (i) akejkoľvek miestnej, štátnej, regionálnej alebo národnej vlády/správy alebo akéhokoľvek ministerstva/ štátneho alebo správneho orgánu, agentúry alebo ich zástupcu, (ii) spoločnosti úplne alebo čiastočne vlastnenej alebo kontrolovanej vládou, alebo štátnym či správnym orgánom, alebo (iii) verejnej medzinárodnej organizácie, alebo akúkoľvek inú osobu oficiálne konajúcu pre alebo v mene takejto vlády alebo ministerstva, štátneho alebo správneho orgánu, zástupcu, spoločnosti alebo verejnej medzinárodnej organizácie.

5.14.2 Právo implementujúce Dohovor Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj o boji s podplácaním zahraničných verejných činiteľov v medzinárodných obchodných transakciách ("Dohovor OECD"), vrátane protikorupčnej legislatívy Slovenskej republiky a zákona USA o zahraničných korupčných praktikách (ďalej spolu "**príslušná protikorupčná legislatíva**"), zakazuje priame a nepriame podplácanie a pokus o podplácanie verejných činiteľov. Obe zmluvné strany sú oboznámené s príslušnou protikorupčnou legislatívou, rozumejú jej a súhlasia s jej dodržiavaním a tiež s tým, že nepodniknú žiadne kroky, ktoré by mohli byť porušením alebo by mohli zapríčiniť porušenie príslušnej protikorupčnej legislatívy alebo porušenie práva iných krajín, ktoré zakazuje rovnaký typ správania.

#### 5.15 Ochrana osobných údajov

5.15.1 Odberateľ sa zaväzuje oboznámiť sa s Oznámením o spracúvaní osobných údajov Dodávateľa, ktoré sa nachádza na webovej internetovej stránke Dodávateľa – časť ochrana osobných údajov <http://www.usske.sk/sk/o-nas/gdpr/ochrana-osobnych-udajov-uvod> a oboznámiť s jeho obsahom svojich zamestnancov ako aj akékoľvek iné dotknuté osoby, ktorých osobné údaje poskytne Dodávateľovi, a to ešte pred prvým poskytnutím osobných údajov dotknutých osôb Dodávateľovi, akoukoľvek formou.

5.15.2 Odberateľ je povinný poskytovať Dodávateľovi iba úplné, správne, aktuálne a pravdivé osobné údaje dotknutých osôb (najmä štatutárnych orgánov, zamestnancov, iných kontaktných osôb) v zmysle ustanovení Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane osobných údajov (GDPR) a oznámiť mu bez zbytočného odkladu akékoľvek ich zmeny a aktualizácie.

## **Článok VI** **Osobitné ustanovenia**

- 6.1** Obsah tejto Zmluvy, vrátane jej textu, ako i zmluvnými stranami poskytnuté informácie súvisiace s touto Zmluvou sú predmetom obchodného tajomstva. Zmluvné strany sú povinné zdržať sa akýchkoľvek jednaní, ktorými by bolo toto tajomstvo porušené, alebo ohrozené. Žiadna zo zmluvných strán neposkytne akékoľvek informácie týkajúce sa tejto Zmluvy tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, okrem informácií verejne publikovaných alebo sprístupnenie ktorých ukladá všeobecne záväzný právny predpis, v opačnom prípade zodpovedá za škodu tým spôsobenú.  
Zverejnenie vyššie uvedených informácií v rámci Unites States Steel Corporation, spoločností s jej majetkovou účasťou a afilácií, ako aj daňovým, právnym a iným poradcom, konzultantom, audítorom alebo poisťiteľom zmluvných strán, ktorí sú viazaní profesijným alebo zmluvným záväzkom mlčanlivosti, sa nebude považovať za porušenie tohto ustanovenia.
- 6.2** Zmluvné strany sa zaväzujú prijať všetky možné opatrenia pre priateľské riešenie akýchkoľvek nezhôd a sporov, ktoré môžu vzniknúť z plnenia tejto Zmluvy.
- 6.3** Vlastnícke právo k dodaným energetickým médiám prechádza z Dodávateľa na Odberateľa prechodom energetického média zo zariadenia Dodávateľa do zariadenia Odberateľa v príslušnom delimitačnom mieste.
- 6.4** Odberateľ je povinný vždy do pätnásteho (15.) augusta každoročne oznámiť Dodávateľovi formou objednávky množstvo energetických médií, ktoré odoberie v nasledujúcom kalendárnom roku (Plán spotreby energií na obdobie mesiaca/štvrtroka/roka v členení podľa jednotlivých druhov energií a pre každé odberné miesto). V prípade, ak Odberateľ nedoručí Dodávateľovi objednávku množstva energetických médií včas, za objednané množstvo sa pre príslušný nasledujúci kalendárny rok bude považovať množstvo skutočne dodaných energetických médií Odberateľovi za predchádzajúci rok.
- 6.5** Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Dodávateľa o zmenách, ktoré nastanú v priebehu plnenia tejto Zmluvy.
- 6.6** Odberateľ sa zaväzuje:
- a) najneskôr do pätnástich (15) dní od požiadania poskytnúť Dodávateľovi podklady pre uzavretie Zmluvy resp. Dodatku k Zmluve (identifikačné údaje firmy, výpis z OR, živnostenský list, splnomocnenia, poverenia, DIČ, IČ DPH, bankové spojenie, číslo účtu a pod.) a podklady pre vypracovanie príslušných príloh k Zmluve resp. Dodatku k Zmluve (počet zamestnancov, zmena množstva energetických médií, vykurovacej plochy, identifikačných údajov a pod.),
  - b) najneskôr do tridsiatich (30) dní od doručenia návrhu Zmluvy resp. Dodatku k Zmluve vrátiť Dodávateľovi podpísaný návrh, resp. doručiť pripomienky k návrhu,
  - c) bez zbytočného odkladu poskytnúť Dodávateľovi informácie nevyhnutné na posúdenie žiadaných zmien Zmluvy, resp. reklamácií,
  - d) najneskôr do desiatich (10) dní od doručenia vyplniť dotazník „Hodnotenie spokojnosti odberateľom“, na základe ktorého Dodávateľ analyzuje potreby odberateľov a ich spokojnosť s plnením zmlúv o dodávke energií a energetických médií. V prípade, že vyplnený dotazník nebude Dodávateľovi doručený ani do desiatich (10) dní od doručenia opakovanej požiadavky, hodnotenie bude považované za „hodnotenie bez pripomienok“. Všetky hodnotenia s hodnotou „podpriemer“ alebo „nedostatočné“ vyžadujú vysvetlenie Odberateľom, s cieľom objasniť Dodávateľovi príčinu nespokojnosti, aby v odôvodnených prípadoch mohol stanoviť adekvátne metódy nápravných a preventívnych opatrení pre dosiahnutie zlepšenia.

## **Článok VII** **Záverečné ustanovenia**

- 7.1** Právne vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Zákona o energetike, Zákona o tepelnej energetike, Zákona o regulácii, Pravidiel trhu, vyhlášok MH SR, vyhlášok a rozhodnutí ÚRSO, nariadení vlády SR a ďalších súvisiacich právnych predpisov.. Prípadné spory vzniknuté medzi Dodávateľom a Odberateľom sa budú riešiť rokovaním na úrovni určených zodpovedných zástupcov oboch strán. V prípade, ak spor nebude možné vyriešiť dohodou, je každá zmluvná strana oprávnená postúpiť spor príslušnému súdu SR.



- 7.2 Podmienky tejto Zmluvy, ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, môžu byť zmenené len so súhlasom oboch zmluvných strán a to písomnou formou dodatku k tejto Zmluve, ktorý sa bude na ňu odvolávať a ktorý bude tvoriť jej nedeliteľnú súčasť.
- 7.3 **Platnosť Zmluvy je možné ukončiť:**
- 7.3.1 Písomnou **dohodou**, pričom je možné ukončiť platnosť Zmluvy alebo jej časti, t.j. dodávku/odber jednotlivého energetického média, resp. do jednotlivého odberného miesta a prípadné, s tým súvisiace služby. Ak je navrhovateľom dohody o ukončení platnosti Zmluvy alebo jej časti Odberateľ, je povinný oznámiť Dodávateľovi požadovaný termín ukončenia dodávky energetických médií najmenej dvadsať (20) dní vopred, u tepla šesť (6) mesiacov vopred. Dodávateľ na základe tohto oznámenia vyhotoví Dohodu o ukončení platnosti Zmluvy alebo jej časti s účinnosťou odo dňa požadovaného Odberateľom. Ak oznámenie s požiadavkou na ukončenie dodávky energetických médií nebude doručené Dodávateľovi vopred vo vyššie uvedených lehotách, Dodávateľ ukončí platnosť Zmluvy alebo jej časti až po uplynutí príslušnej lehoty po doručení oznámenia a Odberateľ je povinný Dodávateľovi zaplatiť za všetky energetické médiá v zmysle bodu 3.4 Zmluvy a za množstvá uvedené v Prílohe č.1 k Zmluve a to až do dňa ukončenia Zmluvy alebo jej časti.
- 7.3.2 Písomným **odstúpením od Zmluvy** alebo jej časti z dôvodov porušenia dohodnutých podmienok Zmluvy, z dôvodu, že okolnosti vyššej moci trvajú viac ako tri (3) mesiace, resp. z dôvodov pre ktoré pripúšťa odstúpenie od Zmluvy aplikované právo. Pri porušovaní dohodnutých zmluvných podmienok vyzve zmluvná strana tú stranu, ktorá porušuje podmienky Zmluvy s poskytnutím primeranej dodatočnej lehoty na nápravu nežiaduceho stavu. Po márnom uplynutí uvedenej lehoty môže oprávnená zmluvná strana odstúpiť od Zmluvy alebo jej časti. Odstúpením od Zmluvy alebo jej časti nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikla v dôsledku porušenia Zmluvy.  
Odstúpenie od Zmluvy alebo jej časti spôsobuje zánik Zmluvy alebo jej časti a to okamihom, keď je písomný prejav vôle o odstúpení doručený druhej zmluvnej strane.  
Vyššie uvedená úprava odstúpenia neplatí v prípade, ak príslušný právny predpis pre jednotlivé energetické médiá stanovuje inak.
- 7.3.3 Písomnou **výpoveďou** bez poplatku, aj bez uvedenia dôvodov, pričom je možné vypovedať Zmluvu ako celok, alebo časť Zmluvy, t.j. dodávku/odber jednotlivého energetického média, resp. do jednotlivého odberného miesta a prípadné, s tým súvisiace služby. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po jej doručení druhej zmluvnej strane, ak nie je v príslušnom právnom predpise pre jednotlivé energetické médiá upravená výpoveď inak.
- 7.3.4 Platnosť Zmluvy alebo jej časti zaniká tiež **márnym uplynutím posledného dňa Dodatočnej lehoty podľa bodu 4.2. Zmluvy.**
- 7.4 Ak bude konkrétny právny predpis uvedený v tejto Zmluve nahradený novým právnym predpisom, považuje sa odkaz na konkrétny právny predpis uvedený v tejto Zmluve za odkaz na nový platný a účinný právny predpis upravujúci rovnakú problematiku, ktorým bol nahradený. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy budú prekonané novou právnou úpravou, alebo sa stanú neplatnými, zaväzujú sa zmluvné strany v primeranom čase dotknuté ustanovenia tejto Zmluvy nahradiť novými tak, aby tieto boli vypracované v súlade s novou právnou úpravou a rešpektovali pôvodný účel, ktorý strany mali pri ich koncipovaní, pričom ostatné ustanovenia tejto Zmluvy zostanú naďalej v ich nezmenenej platnosti.
- 7.5 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že každá písomnosť, týkajúca sa alebo súvisiaca so Zmluvou, odoslaná doporučené poštou alebo inou doručovacou službou sa zasiela na adresu sídla (právnická osoba) alebo miesta podnikania (fyzická osoba – podnikateľ) uvedenú v obchodnom alebo inom registri, v ktorom je zmluvná strana zapísaná, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak a považuje sa za doručenie piaty deň odo dňa jej odoslania, alebo dňom skutočného doručenia, ak k doručeniu došlo pred piatym dňom odo dňa jej odoslania.
- 7.6 Ďalšie údaje a informácie sú v súlade s platnými právnymi predpismi zverejnené na webovom sídle Dodávateľa [www.usske.sk](http://www.usske.sk).
- 7.7 Podpísaním tejto Zmluvy stráca s účinnosťou od **01.01.2024** platnosť **Zmluva č. 16/2020 o dodávke pitnej vody** zo dňa **25.8.2020**.
- 7.8 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

- 7.9 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, pričom zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zosúladí právny a faktický stav s účinnosťou od **01.01.2024**, ak nie je v niektorom ustanovení Zmluvy uvedené inak.
- 7.10 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom príloh, ktoré tvoria nedeliteľnú súčasť Zmluvy a v plnom rozsahu ich akceptujú.
- 7.11 Zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, jedno pre Dodávateľa a dve vyhotovenie pre Odberateľa.
- 7.12 **Zoznam príloh:**

Príloha č.1: Dohoda č.1 o dodávke energií a energetických médií

Príloha č.2: Súpis odberných miest

Príloha č.3: Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií

Košice, dňa .....

.....

---

Ing. Ladislav Horváth, PhD.  
generálny manažér pre energie  
U. S. Steel Košice, s.r.o.

---

Ing. Martin Pindroch  
vedúci SM ŽSR  
Oblasťná správa majetku Košice

---

Ing. Ján Blanár  
riaditeľ pre riadenie energ. efektívnosti a stratégie  
U. S. Steel Košice, s.r.o.

## DOHODA č. 1 o dodávke energií a energetických médií

V zmysle vyššie uvedenej Zmluvy uzatvorenej medzi spol. U. S. Steel Košice, s.r.o. a spol. Železnice Slovenskej republiky o dodávke energií a energetických médií boli dohodnuté množstvá, ktoré budú dodané a odobraté.

**Odber energetických médií na jednotlivých prevádzkach:** Železničná stanica Haniska pri Košiciach

<u>ENERGETICKE MÉDIA:</u>	M.J.	1.Q	2.Q	3.Q	4.Q	od r. 2024
PITNÁ VODA (meraná):	m <sup>3</sup>					podľa merania*

**Pozn.** \* Od nameranej spotreby styčnej budovy je potrebné po dohode zmluvných strán odčítať dohodnuté paušálne množstvo pitnej vody za 10 pracovníkov USSK, t.j. 10 x 25 m<sup>3</sup>= 250 m<sup>3</sup>/rok

U meraného odberu pitnej vody je množstvo stanovené na základe odpočtu príslušného určeného meradla podľa príslušného ustanovenia Zmluvy.

Zástupca Dodávateľa:

.....  
dňa

Ing. Ján Belej  
vedúci oddelenia  
Energetické bilancie a stratégie

.....  
podpis

---

Ing. Ján Blanár  
riaditeľ pre riadenie energetickej efektívnosti a stratégie  
U. S. Steel Košice, s.r.o.

---

Ing. Martin Pindroch  
vedúci SM ŽSR  
Oblasťná správa majetku Košice

**SÚPIS ODBERNÝCH MIEST**

<b>Obchodné meno:</b>	Železnice Slovenskej republiky		
<b>Objekt:</b>	SAMOSTATNÝ		
<b>Názov objektu:</b>	Železnice Slovenskej republiky Železničná stanica Haniska	<b>Miesto:</b>	Haniska pri Košiciach
<b>Prenajímateľ:</b>	Objekt vlastný		
<b>Energetické médium:</b>	Pitná voda	<b>Meranie:</b>	Áno * (1F - 308)
<b>Odborné miesto:</b>	<b>Styčná budova</b> Z objektového radu výtlač „G“ pitnej vody G-rad, vodomerná štvorcová šachta. Určené meradlo. Z tejto budovy je meraná aj spotreba pitnej vody Prijímacej budovy. Vodomer výrobné číslo 1811353066. Výmena vodomeru dňa 4.6.2024. Stav ku dňu demontáže: 7 931 m <sup>3</sup> . Vodomer Sensus 420 Qn6 H.C.I.B, vyr. číslo: 1108112403. Stav ku dňu montáže 5 746 m <sup>3</sup> . Určené meradlo. Overené 05/2024. Platnosť overenia do 05/2030.		
<b>Energetické médium:</b>	-----	<b>Meranie:</b>	
<b>Odborné miesto:</b>	-----		

Pozn. \* Od nameranej spotreby styčnej budovy je potrebné po dohode zmluvných strán odčítať dohodnuté paušálne množstvo pitnej vody za 7 pracovníkov USSK, t.j.  $7 \times 25 \text{ m}^3 = 175 \text{ m}^3/\text{rok}$ .

Zástupca Dodávateľa:

.....  
dňaIng. Ján Belej  
vedúci oddelenia  
Energetické bilancie a stratégie.....  
podpis

\_\_\_\_\_  
Ing. Ján Blanár  
riaditeľ pre riadenie energ. efektívnosti a stratégie  
U. S. Steel Košice, s.r.o.

\_\_\_\_\_  
Ing. Martin Pindroch  
vedúci SM ŽSR  
Oblasťná správa majetku Košice

## S M E R N I C A O ZÁKLADNÝCH PODMIENKACH DODÁVKY A ODBERU ENERGIE A ENERGETICKÝCH MÉDIÍ

### A. VŠEOBECNE

Základné podmienky dodávateľsko-odberateľských vzťahov sú záväzné pre dodávku a odber elektriny, tepla, vykurovacích plynov, technických plynov, vody a ostatných energetických médií (ďalej len "energie") dodávaných z rozvodov U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej len "Dodávateľ"). Tieto podmienky upravujú vzťahy medzi Dodávateľom energií a Odberateľmi a ich účelom je zaistiť plynulú a hospodárnu dodávku energií s ohľadom na potreby Odberateľov.

### B. TECHNICKÉ PODMIENKY DODÁVKY

1. Dodávka je splnená prechodom jednotlivých druhov energií zo zariadenia Dodávateľa do zariadenia Odberateľa, pri dodržaní dohodnutých prevádzkových parametrov a ostatných technických podmienok, umožňujúcich užitie energie u Odberateľov.
2. Meracie body sú miesta, kde sú osadené meracie prístroje „určené meradlá inštalované pre meranie dodávok energií. U odberov dočasne nameraných sú to dohodnuté odberné miesta.
3. Delimitačné miesta (odberné miesta) sú miesta určujúce hranice medzi vlastníctvom Dodávateľa a vlastníctvom alebo prenajatým majetkom Odberateľa. Pre jednotlivé energie to sú:

- a) pre elektrinu                      - káblové koncovky
- u VN vývodov na motory a transformátory Odberateľa patria káble aj káblové koncovky v celom rozsahu Odberateľovi.
  - u VN prívodov do VN rozvodne Odberateľa patria káble aj káblové koncovky v celom rozsahu Dodávateľovi.
  - u NN vývodov pre Odberateľa patria káble aj káblové koncovky v celom rozsahu Odberateľovi.

Dodávateľ si vyhradzuje právo manipulácie s VN a NN zariadeniami vo vlastníctve alebo nájme Odberateľa v prípade potreby inštalácie, výmeny, opravy alebo overenia určených meradiel (elektromerov) a ich príslušných zariadení. V prípade, že Odberateľ potrebuje odstaviť prívod elektrickej energie z nadradeného zariadenia (trafostanice, rozvodne...), je povinný o to požiadať povereného zamestnanca Dodávateľa.

- b) pre ostatné energie              - prvá príruha na odbočke z hlavného alebo objektového radu. Prvá armatúra na odbočke z hlavného alebo objektového radu patrí v celom rozsahu Odberateľovi. Dodávateľ si vyhradzuje právo manipulácie s prvou armatúrou na odbočke v prípade zistených netesností a porúch na odbočke Odberateľa ako aj jej uzavretie, prípadne zaplombovanie do doby odstránenia poruchy. Odberateľ je povinný každú manipuláciu so sekčnou armatúrou nahlásiť na energetický dispečing Dodávateľa tel. č. 673 2245, 673 3100, ak sa nachádza na odbočke z hlavného radu, a ak sa daná armatúra nachádza na odbočke z objektového radu je povinný o to požiadať povereného zamestnanca Dodávateľa.

- c) odchýlky od zásad uvedených v bode 3. písm. a), b) musia byť uvedené v písomnej dohode medzi Dodávateľom a Odberateľmi,
- d) pred každým zásahom do hlavných a objektových rozvodov v správe Odberateľa, ktoré sú majetkom Dodávateľa, je Odberateľ povinný vopred predložiť príslušnú dokumentáciu na odsúhlasenie povereným zamestnancom Dodávateľa.

## C. NEOPRÁVNENÝ ODBER

Neoprávnený odber je definovaný v energetickej legislatíve (napr. v § 46 a § 82 Zákona o energetike, v § 22 Zákona o tepelnej energetike) a v tejto Smernici. Za neoprávnený odber sa považuje najmä odber jednotlivých druhov energií:

- a) bez uzavretej zmluvy o dodávke energií a energetických médií (ďalej len "Zmluva") alebo v rozpore s uzavretou Zmluvou, ak nie je v príslušnom právnom predpise pre jednotlivé energetické médiá uvedené inak,
- b) bez určeného meradla, ak v Zmluve nie je dohodnuté inak, alebo s meraním, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu Odberateľa nezaznamenáva, alebo nesprávne zaznamenáva odber,
- c) meraný meracím zariadením, ktoré nebolo namontované Dodávateľom, alebo Dodávateľom odsúhlasené jeho namontovanie Odberateľom, alebo na ktorom bolo porušené zabezpečenie proti neoprávnenej manipulácii,
- d) na iný ako dohodnutý účel (pitnú vodu je možné použiť len na pitie a hygienické účely, technologickú paru len na technologické účely). Ak Odberateľ použije dodanú energiu na iný ako dohodnutý účel bez predchádzajúceho písomného súhlasu Dodávateľa, resp. napriek nesúhlasu Dodávateľa, Dodávateľ je oprávnený uplatniť voči Odberateľovi zmluvnú pokutu v maximálnej výške 10 000 eur za každý prípad takéhoto porušenia. V rámci takto dohodnutej maximálnej výšky Dodávateľ rozhodne pre každý jeden prípad o konkrétnej výške zmluvnej pokuty podľa závažnosti porušenia zmluvnej povinnosti Odberateľom, pričom Dodávateľ má právo z uvedeného dôvodu aj odstúpiť od príslušnej časti Zmluvy.
- e) keď Odberateľ prenechal energiu odoberanú zo zariadenia Dodávateľa podružne pripojeným Odberateľom bez súhlasu Dodávateľa,
- f) ak Odberateľ elektriny zabránil prerušeniu distribúcie elektriny alebo ak po predchádzajúcej výzve Dodávateľa ako prevádzkovateľa distribučnej sústavy neumožnil prerušenie distribúcie elektriny,
- g) ak Odberateľ plynu neumožnil Dodávateľovi ako prevádzkovateľovi distribučnej siete prerušenie dodávky plynu, resp. ak nedodržel obmedzenia určené Dodávateľom,
- h) ak Odberateľ plynu nedodržel zmluvne dohodnuté platobné podmienky.

Dodávateľ je oprávnený vyžiadať pred obnovením distribúcie elektriny do odberného miesta, v ktorom bol opakovane zistený neoprávnený odber elektriny, rekonštrukciu elektrickej prípojky vrátane umiestnenia určeného meradla na verejne prístupnom mieste. Dodávateľ je oprávnený vykonať potrebné technické opatrenia v distribučnej sieti na účel zabránenia neoprávneného odberu plynu.

## D. MENOVIÉ PARAMETRE ENERGIÍ A ENERGETICKÝCH MÉDIÍ V ROZVODOCH DODÁVATEĽA

### 1. *Elektrina*

Pri napätí a frekvencii je prípustná tolerancia podľa STN EN 50160. Dodávateľ nie je povinný dodržať príslušnú toleranciu v prípadoch uvedených v odseku 1.1. horeuvedenej normy a v prípadoch keď:

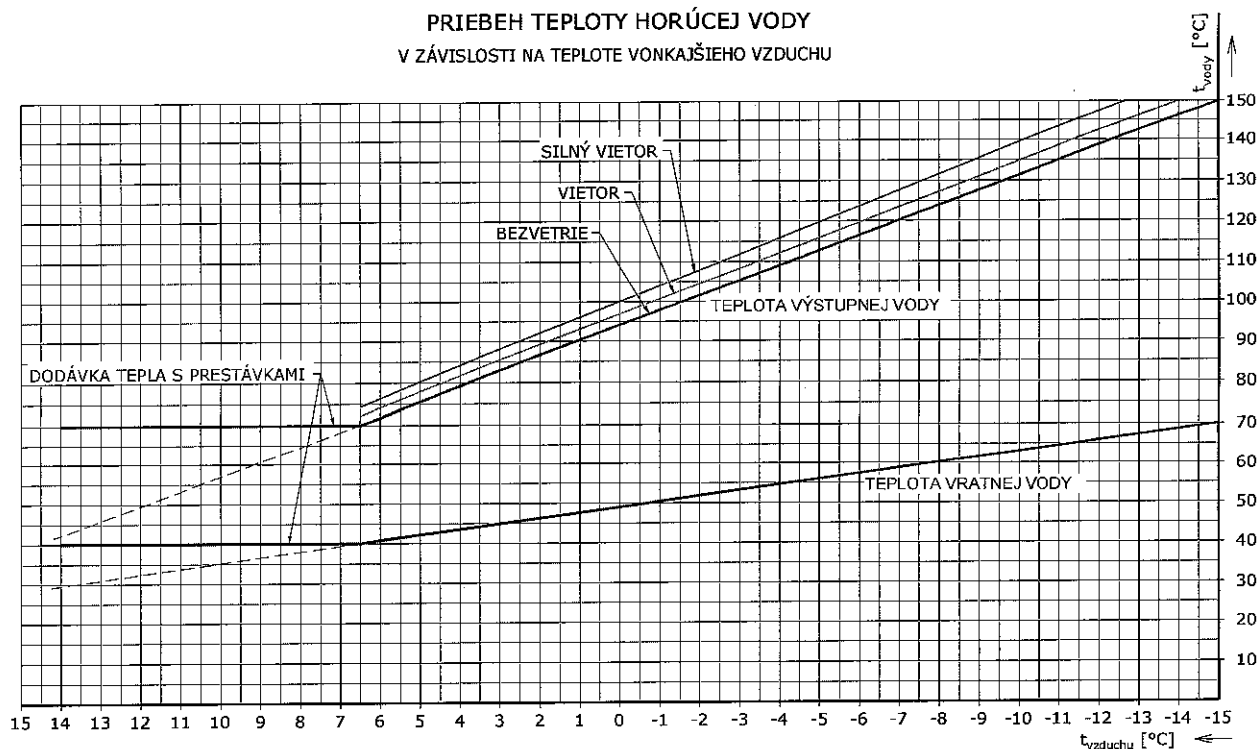
- a) Odberateľ odoberá elektrinu s účinníkom mimo hodnôt  $\cos \phi$  0,95 až 1,0
- b) Odberateľ elektriny porušuje a prekračuje hranice negatívneho spätného pôsobenia na elektrickú sieť, alebo prevádzkuje nesymetrické odbery a zdroje vyšších harmonických.

### 2. *Teplo z rozvodov*

- a) para
  - tlak 1,76 MPa (abs)
  - teplota 320°C
  - para v oblasti Studenej valcovne za Ústrednou redukčnou stanicou
    - tlak 0,6 MPa (abs)
    - teplota 220°C
- b) vykurovací voda
  - výstupná teplota – podľa vykurovacej krivky
  - vratná teplota – podľa vykurovacej krivky

Odberateľ tepla je povinný dodržiavať maximálnu teplotu vratnej vody podľa vykurovacieho diagramu (zelená krivka).

**PRIEBEH TEPLoty HORÚCEJ VODY  
V ZÁVISLOSTI NA TEPLOTE VONKAJŠIEHO VZDUCHU**



Odberateľ zodpovedá za hydraulické vyregulovanie a stabilitu sústavy tepelných zariadení za odberným miestom.

Odberateľ nesmie bez súhlasu Dodávateľa urobiť zásah na vnútorných rozvodoch odberného zariadenia tepla a teplej vody, ktorý by mal za následok zmenu hydraulických pomerov sústavy tepelných zariadení Dodávateľa. Pred uskutočnením takéhoto zásahu je povinný predložiť Dodávateľovi projektovú dokumentáciu úprav a umožniť Dodávateľovi posúdiť dôsledky zásahu do hydrauliky sústavy tepelných zariadení Dodávateľa. Vyjadrenie Dodávateľa je pre Odberateľa záväzná. V prípade zásahu do vnútorného rozvodu Odberateľa bez súhlasu a vyjadrenia Dodávateľa tento nenesie zodpovednosť za následky takto vykonaných prác a nie je viazaný zmluvnými podmienkami uvedenými v tejto Zmluve.

Odberateľ je povinný oznámiť Dodávateľovi najmenej 7 dní vopred (s výnimkou havárií), že na svojom odbernom zariadení bude vykonávať opravy, vypustenie systému ústredného kúrenia v objekte, údržbové a revízne práce. Po ich ukončení je povinný požiadať o obnovenie dodávky, pokiaľ bola prerušená. Pokiaľ to Odberateľ neurobí, zodpovedá za všetky škody, ktoré tým Dodávateľovi spôsobí.

Odberateľ nemôže bez súhlasu Dodávateľa pripojsť ďalšie, v projekte tepelného zdroja neuvažované odberné zariadenia, zvyšovať počet a výkon tepelných spotrebičov a tým zvyšovať tepelný príkon pre jednotlivé sekundárne vývody zo zdroja alebo jednotlivé vnútorné rozvody zásobovaného objektu. V tejto súvislosti si nemôže ani nárokovať zvýšenie príkonu na krytie neprimeraných tepelných strát na sekundárnej strane.

### 3. Vykurovacie plyny

#### a) zemný plyn

- rozvod plynu nad 0,4 MPa: - pretlaková úroveň 2,8 – 3,4 MPa
- pretlaková úroveň 0,5 – 0,6 MPa
- rozvod plynu do 0,4 MPa: pretlaková úroveň 28 – 30 kPa
- výhrevnosť min. 34,5 MJ/m<sup>3</sup> pri 15°C

Zloženie a kvalita zemného plynu: vid' webová stránka SPP-distribúcia, a.s.

#### b) koksárenský plyn

- pretlak 2,5 – 8,5 kPa
- výhrevnosť 16 – 18 MJ/m<sup>3</sup>

#### 4. Technické plyny

- a) stlačený vzduch - pretlak 0,56 MPa
- b) kyslík 99,5% - rezací - obsah O<sub>2</sub> min. 99,5%  
- pretlak 1,0 až 1,5 MPa
- c) dusík 99,99 % - obsah O<sub>2</sub> max. 0,003% (30 ppm)  
- pretlak 0,52 – 0,6 MPa  
- pretlak 1,35 – 2,0 MPa
- d) acetylén - pretlak 50 – 100,0 kPa
- e) argón - obsah O<sub>2</sub> max. 2 ppm  
- pretlak 1,2 – 2,0 MPa

#### 5. Voda.

- a) priemyselná - pretlak min. 0,2 MPa
- b) pitná - kvalita v súlade s vyhláškou č. 247/2017 Z. z. , ktorou sa ustanovujú podrobnosti o kvalite pitnej vody, kontrole kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmente rizík pri zásobovaní pitnou vodou (ďalej len „**Vyhláška č. 247/2017 Z. z.**“).

Tlak pitnej vody „G-rad „GYŇOV“: max. pretlak 1,2 MPa.

Tlak pitnej vody „VVS“ (reverzný chod) : 0,08 až 0,23 MPa (tlak závislý od tlaku v areáli Dodávateľa).

Tlak pitnej vody „VVS“ mimo kúpacích špičiek v areáli Dodávateľa za šachtou V31: 0,08 až 0,12 MPa.

#### Časový harmonogram kúpacích špičiek v areáli Dodávateľa za šachtou V31:

- a) kúpacia špička po 1. zmene trvá 50 min., t.j od **13:30 – 14:20** hod. P = **0,16 - 0,23** MPa
- b) kúpacia špička tzv. dopravná trvá 35 min., t.j od **17:30 – 18:05** hod. P = **0,16 - 0,23** MPa
- c) kúpacia špička po 2. zmene trvá 35 min., t.j od **21:30 – 22:05** hod. P = **0,16 - 0,23** MPa
- d) kúpacia špička po 3. zmene trvá 35 min., t.j od **05:30 – 06:05** hod. P = **0,16 - 0,23** MPa

**Vypúšťanie odpadových vôd** sa musí riadiť v zmysle dokumentu Kanalizačný poriadok U. S. Steel Košice, s.r.o. PRP/AE/0001. Zakazuje sa vypúšťanie priemyselných odpadových vôd, ktoré presahujú najvyššiu prípustnú mieru znečistenia, teda znečistených odpadových vôd znečisťujúcimi látkami určených prílohou č.1 k zákonu č. 364/2004 Z. z. Ak Odberateľ toto ustanovenie poruší, bude znášať sankčný postih účtovaný správnymi orgánmi Dodávateľovi za škody vzniknuté Dodávateľovi z titulu vypúšťania znečistených vôd do recipientu. Pre stanovenie znečistenia vypúšťaných odpadových vôd a určenie zodpovednosti, sú rozhodujúce výsledky laboratórnych rozborov.

#### Maximálne povolené hodnoty znečistenia priemyselnej odpadovej vody vypúšťanej do kanalizácie

Ukazovateľ	Koncentračné hodnoty v mg/l	Ukazovateľ	Koncentračné hodnoty v mg/l
pH	6-8,5	Chróm celkový	0,075
Nerozpustné látky	150	Chróm šesťmocný	0,01
Rozpustné látky 105°C	900	Sírany	250
Rozpustné látky 550 °C	700	Vodivosť	1285
Zinok	0,1	Chloridy	200
NEL UV alebo IR	1	CHSK Cr	80
Fenolový index	0,02	Železo celkové	6
Kyanidy	0,1	Sulfidy	0,03
Amoniakálny dusík	1,0	Fosfor	0,4

- 6. Menovité parametre jednotlivých druhov energií a energetických médií v rozvodoch Dodávateľa uvedené vyššie v tejto časti D, okrem dodávky tepla, sú Dodávateľom garantované pre pripojenia Odberateľa z hlavných radov; z objektových (vedľajších) radov nie sú garantované v prípade, ak dané energie a energetické médiá potrebuje Dodávateľ pre svoje účely.
- 7. Odchýlne parametre jednotlivých druhov energií na odovzdávacích miestach od hodnôt uvedených v "Smernici" sú určené v zmluve medzi Dodávateľom a Odberateľom.



## E. PLÁNOVANIE DODÁVOK A ODBERU ENERGII

1. Odberatelia energií sú povinní spracovať pre príslušný kalendárny rok plán spotreby energií, ktorý musí byť vypracovaný v súlade s uzavretou Zmluvou na príslušné plánovacie obdobie (mesiac, štvrtrok) v členení podľa jednotlivých druhov energií a pre každé odberné miesto.
2. Odberatelia sú povinní odovzdať plán spotreby energií Dodávateľovi v termíne, ktorý je dohodnutý v Zmluve. Dodávateľ na základe súhrnných plánovaných spotrieb Odberateľov vypracováva plán výroby jednotlivých druhov energií. Dodávateľ zároveň zabezpečuje nákup energií nevyrábaných Dodávateľom a nekrytých spotrieb energií z vlastnej výroby, od externých dodávateľov.

## F. ČASOVÝ PRIEBEH A OPERATÍVNE RIADENIE DODÁVOK A ODBERU

1. Rovnováha medzi výrobnými zdrojmi a spotrebou jednotlivých druhov energií, spoľahlivosť dodávky energií a ich preprava sa zabezpečuje prostredníctvom "Energetického dispečingu" Dodávateľa.
2. Operatívne riadenie dodávok na jednotlivé dni je zabezpečované "Energetickým dispečingom" Dodávateľa v spolupráci s Odberateľmi, na základe ich predchádzajúcich požiadaviek, v zmysle upresneného harmonogramu odstávok rozhodujúcich zariadení a operatívneho plánu výroby.
3. Zmeny termínov opráv rozhodujúcich zariadení počas mesiaca oznámia Odberatelia "Energetickému dispečingu" Dodávateľa najneskôr 2 dni vopred.
4. Upresnenie denných dodávok vykonáva Dodávateľ prostredníctvom "Energetického dispečingu" v dennom dispečingu.
5. Regulácia dodávok sa uskutočňuje v stave núdze v energetických odvetviach pri nedostatku, alebo hroziacom nedostatku jednotlivých druhov energií.
6. Pri stave núdze sú Dodávateľ a Odberatelia energií **p o v i n n í** podrobiť sa obmedzujúcim opatreniam.
7. Podrobnosti o opatreniach pri stavoch núdze v elektroenergetike a plynárenstve ustanovuje všeobecne záväzná Vyhláška MH SR č. 416/2012 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri uplatňovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti o postupe pri vyhlasovaní krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlasovaní obmedzujúcich opatrení v plynárenstve pre jednotlivé kategórie odberateľov plynu, o opatreniach zameraných na odstránenie krízovej situácie a o spôsobe určenia obmedzujúcich opatrení v plynárenstve a opatrení zameraných na odstránenie krízovej situácie v znení neskorších predpisov.

## G. OBMEDZENIE A PRERUŠENIE DODÁVKY

1. Dodávateľ dodávajúci energiu Odberateľovi podľa Zmluvy môže dodávku energie obmedziť, alebo prerušiť v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutnú dobu v súlade s energetickou legislatívou a touto Smernicou najmä v týchto prípadoch:
  - a) pri prácach na zariadeniach sústavy/siete alebo v ochrannom pásme, ak sú plánované, pri vykonávaní plánovaných rekonštrukcií, modernizácií, opráv, údržby a revízií energetických zariadení,
  - b) pri stavoch núdze, alebo pri predchádzaní stavu núdze,
  - c) ak Odberateľ energií zabráni alebo opakovane neumožní prístup Dodávateľovi k meraciemu zariadeniu,
  - d) pri bezprostrednom ohrození života, zdravia alebo majetku osôb a pri likvidácii týchto stavov,
  - e) pri poruchách na zariadeniach sústavy/siete a počas ich odstraňovania, pri vzniku a odstraňovaní havárií a porúch na zdrojoch energetických médií, na energetických rozvodných zariadeniach a pri poruchách zdroja tepla na dobu nevyhnutnú pre nábeh záložného zdroja,
  - f) pri neoprávnenom odbere energií, a to až do nahradenia škody spôsobenej neoprávneným odberom a splnenia podmienky rekonštrukcie odbernej prípojky, vrátane umiestnenia určeného meradla na verejne prístupnom mieste,
  - g) pri dodávke energie zariadeniami, ktoré ohrozujú život, zdravie alebo majetok osôb,
  - h) ak Odberateľ používa pri odbere energie zariadenie, ktoré ovplyvňuje kvalitu a spoľahlivosť dodávky energie a ak Odberateľ nezabezpečil obmedzenie týchto vplyvov dostupnými technickými prostriedkami,
  - i) pri zápornej revíznej správe odberného zariadenia,
  - j) pri neplnení zmluvne dohodnutých platobných podmienok po predchádzajúcej výzve, a ak dlžnú platbu neuhradí ani po uplynutí 15 dňovej lehoty, ktorú mu vo výzve určil Dodávateľ (akákoľvek čiastočná úhrada napr. predfaktúry/ faktúry/faktúry s vyúčtovaním úrokov z omeškania/zmluvnej pokuty/splátky podľa dohodnutého splátkového kalendára a pod. nemá žiadny vplyv na uplatňovanie tohto ustanovenia), môže Dodávateľ dodávku energií obmedziť/prerušiť a to bez nároku Odberateľa na náhradu vzniklých škôd. Dodávateľ je v tomto prípade oprávnený zároveň odstúpiť od Zmluvy,

- k) ak Odberateľ podstatne porušuje Zmluvu aj po doručení predchádzajúceho písomného upozornenia,
  - l) ak Odberateľ neprimerane nakladá s poskytovanou energiou.
2. Dodávateľ je povinný pri obmedzení, alebo prerušení dodávky energie z dôvodov uvedených v bode 1. písm. a) oznámiť Odberateľovi začiatok a skončenie tohto obmedzenia, alebo prerušenia najmenej 15 dní vopred písomne, alebo obvyklým spôsobom, ak príslušný právny predpis nestanovuje inak. Pri obmedzení, alebo prerušení dodávky energie z ostatných dôvodov Dodávateľ oznámi Odberateľovi začiatok a skončenie tohto obmedzenia, alebo prerušenia obvyklým spôsobom.
3. Dodávateľ elektriny má právo požiadať prevádzkovateľa prenosovej alebo distribučnej sústavy o prerušenie alebo obmedzenie prenosu alebo distribúcie elektriny Odberateľovi elektriny, s ktorým má Dodávateľ elektriny uzavretú zmluvu o združenej dodávke elektriny, ak Odberateľ elektriny podstatne porušuje zmluvu o združenej dodávke elektriny aj po doručení predchádzajúceho písomného upozornenia.

## H. MERANIE, VYHODNOCOVANIE DODÁVKY A ODBERU

### 1. Meranie

- a) určené meradlá slúžia spolu s nevyhnutnými pomocnými meracími zariadeniami na určenie hodnoty meranej veličiny (ďalej len "*meracie zariadenia*"),
- b) Odberateľ je povinný zabezpečiť na novom, alebo na rekonštruovanom odbernom mieste úpravu súvisiacu s meraním podľa pokynov Dodávateľa,
- c) Dodávateľ je povinný zapojiť a udržiavať meracie zariadenie až po vykonaní úprav zariadenia Odberateľom podľa pokynov Dodávateľa,
- d) množstvo dodanej a odobratej energie je spravidla merané v mieste, kde energia prechádza zo zariadenia Dodávateľa do zariadenia Odberateľa,
- e) meracie miesta sú obvykle určené projektom objektu, alebo dohodou medzi Dodávateľom a Odberateľom,
- f) o druhu, mieste a spôsobe umiestnenia meracieho zariadenia rozhoduje Dodávateľ, po dohode s Odberateľom,
- g) Odberateľ je povinný starať sa o meracie zariadenia tak, aby nedošlo k ich poškodeniu, alebo odcudzeniu, sledovať ich chod a všetky nezrovnalosti v meraní ohlásiť Dodávateľovi najneskôr do 3 dní po zistení. Akýkoľvek zásah do meracieho zariadenia a jeho obvodov inou osobou ako Dodávateľom je zakázaný,
- h) Dodávateľ je povinný overovať správnosť merania podľa zákona č.157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Zákon č. 157/2018 Z. z.*“),
- i) ak má Odberateľ pochybnosti o správnosti údajov meracieho zariadenia, alebo zistí na ňom poškodenie, alebo nezrovnalosť, písomne požiada Dodávateľa o zabezpečenie jeho preskúšania,
- j) Dodávateľ je povinný na základe písomnej žiadosti Odberateľa podľa písm. i) tohto bodu, do 30 dní od jej doručenia zabezpečiť odovzdanie meracieho zariadenia na overenie ústavu, určenej organizácii alebo autorizovanej osobe (Zákon č.157/2018 Z. z.). V prípade, že sa potvrdí Odberateľova pochybnosť o správnosti merania predmetného meracieho zariadenia, uhrádza náklady spojené s jeho overením a výmenou Dodávateľ, v opačnom prípade znáša všetky tieto náklady Odberateľ.
- k) Odberateľ je povinný prevádzkovať a vykonávať údržbu zariadení odberného miesta tak, aby neboli prekročené prevádzkové a meracie rozsahy jednotlivých meradiel meracích systémov a tak, aby nezavinili ich poškodenie,
- l) Odberateľ je povinný zabezpečiť a pravidelne sledovať funkčnosť meracích zariadení a každú ich poruchu alebo anomáliu v správaní sa, akékoľvek poškodenie overovacích, alebo prevádzkových zabezpečovacích značiek (plômb), neodkladne ohlásiť Dodávateľovi na e-mailové adresy: [moracova@sk.uss.com](mailto:moracova@sk.uss.com), [annatimkova@sk.uss.com](mailto:annatimkova@sk.uss.com),
- m) Odberateľ je povinný oznámiť Dodávateľovi minimálne 5 pracovných dní vopred, že plánuje vykonať údržbu alebo úpravy na rozvodnom systéme Odberateľa medzi hlavným uzáverom energií a meracím systémom, pri ktorom by mohlo dôjsť k odberu nemeraného množstva energií a túto vykonať za účasti Dodávateľa,
- n) Dodávateľ je povinný zabezpečiť účasť svojho zástupcu na riadne oznámenej údržbe, resp. úprave,
- o) v prípade akejkoľvek poruchy, straty a úniku energií na odbernom zariadení Odberateľa medzi hlavným uzáverom energií a meracím zariadením, ktorej následkom je napr. nedodanie požadovaného množstva energií podľa Zmluvy, zodpovedá za takéto nedodanie energií a akúkoľvek inú škodu, ktorá v súvislosti s tým vznikne Dodávateľovi, Odberateľovi alebo tretím osobám, výlučne Odberateľ.
- p) **Odberateľ pitnej vody, ktorý je dodávateľom pitnej vody** podľa § 17a ods. 1 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, t. j. ktorý je prevádzkovateľom verejného vodovodu alebo dodáva pitnú vodu alebo používa pitnú vodu v rámci podnikateľskej činnosti alebo dodáva pitnú vodu alebo používa pitnú vodu vo

verejnóm záujme a nie je odberateľom pitnej vody z verejného vodovodu podľa § 4 ods. 3 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (**týka sa najmä obcí**), **je na základe výzvy Dodávateľa povinný zistiť príčiny prekročenia limitu ukazovateľov kvality pitnej vody ustanoveného Vyhláškou č. 91/2023 Z. z.) a prijať opatrenia na obnovenie kvality pitnej vody.**

## 2. Vyhodnotenie dodávky a odberu.

- a) Skutočne dodané a odobraté množstvo energie sa určí:
  - pre odberné miesta vybavené meracím zariadením, podľa údajov týchto zariadení,
  - pre odberné miesta, ktoré dočasne nie sú vybavené meracím zariadením, v čase do osadenia meracieho zariadenia spôsobom dohodnutým v Zmluve,
- b) za obdobie trvania poruchy na meracom zariadení sa dodávka energie určí podľa priemerného odberu v predchádzajúcom období, s prihliadnutím na prípadné zmeny klimatických prevádzkových podmienok, alebo podľa údajov podružných meracích zariadení, zabudovaných u Odberateľa po dohode s Dodávateľom,
- c) odsúhlasenie dodávok a odberu energií sa prevádza mesačne, v termíne určenom Dodávateľom.

## I. BEZPEČNOSŤ PRÁCE, OCHRANA ZDRAVIA

1. Odberateľ je povinný zabezpečiť, že jeho zamestnanci a iné osoby Odberateľom poverené k odberu energií (ďalej len „**zamestnanci Odberateľa**“) nebudú vnášať alkoholické nápoje, omamné látky a psychotropné látky do areálu Dodávateľa, ani nebudú pod ich vplyvom a podrobia sa kontrole vykonávanej Dodávateľom:
  - a) zamestnanci Odberateľa sú povinní na vyzvanie sa podrobiť orientačnej dychovej, resp. iným skúškam na zistenie prítomnosti alkoholu, omamných a psychotropných látok. Tieto skúšky budú vykonané v súlade s Pracovným poriadkom U. S. Steel Košice, s.r.o.,
  - b) v prípade porušenia uvedeného zákazu sa vydá príslušnému zamestnancovi Odberateľa stály zákaz vstupu do areálu Dodávateľa,
  - c) Odberateľ je povinný oboznámiť svojich zamestnancov s Pracovným poriadkom U. S. Steel Košice, s.r.o. vrátane povinnosti jeho dodržiavania.
2. Odberateľ preukázateľne oboznámi svojich zamestnancov s povinnosťou dodržiavať zákaz fajčenia vo všetkých budovách na území Dodávateľa, okrem vyhradených, technikom požiarnej ochrany Závodného hasičského zboru Dodávateľa schválených a označených fajčiarskych priestorov.
3. Odberateľ prehlasuje, že pri plnení dohodnutých podmienok vyplývajúcich zo Zmluvy bude dodržiavať pravidlá Etického kódexu U. S. Steel Košice, s.r.o.
4. Odberateľ preukázateľne oboznámi svojich zamestnancov o zákaze pohybu, resp. zdržiavania sa na pracoviskách, ktoré nesúvisia s predmetom Zmluvy bez vedomia a súhlasu Dodávateľa.
5. Zamestnanci Odberateľa môžu používať iba vyznačené a dohodou určené prístupové cesty a priestory pracovísk Dodávateľa. Dodávateľ nezodpovedá za škody spôsobené Odberateľovi, ak sa jeho zamestnanci zdržiavajú mimo určených priestorov, alebo ak použili iné prístupové cesty.
6. V areáli U. S. Steel Košice, s. r. o. je na hlavných komunikáciách povolená maximálna rýchlosť motorových vozidiel 40 km/hod. Na vedľajších prístupových komunikáciách k jednotlivým objektom je povolená maximálna rýchlosť 25 km/hod. V objektoch je povolená maximálna rýchlosť 5 km/hod. Vodič motorového vozidla pri jazde na vnútorných cestných komunikáciách Dodávateľa je povinný dodržiavať platné predpisy o premávke na pozemných komunikáciách. Motorové vozidlá pohybujúce sa vo výrobných alebo iných halách musia byť vybavené majákom a pri cúvaní zvukovou signalizáciou. Bez tohto vybavenia je vjazd motorových vozidiel do hál neprípustný.
7. Zamestnanci Odberateľa sú povinní v objekte Dodávateľa dodržiavať bezpečnostné predpisy a pokyny obsluhy o uzatvorení objektu, zákazu fajčiť a používať otvorený oheň, vstupovať do objektu určenou bránou, po vstupe do objektu a pri odchode z objektu bránu uzatvoriť. Používať otvorený oheň môžu iba Odberatelia, ktorí pre Dodávateľa na základe zmluvy, v ktorej vystupujú ako dodávateľa, vykonávajú činnosť Hot Work v súlade s USM/0017 Dodávateľa.
8. Odberateľ zabezpečí pre vlastné činnosti požiarnu ochranu v súlade s zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov, vyhl. č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov a ďalšími súvisiacimi vyhláškami k tomuto zákonu. Každý požiar je Odberateľ povinný ohlásiť na Závodný hasičský útvar – Ohlasovni požiarov a úrazov USSK (č. tel. 15, 055/673 2222 a 055/673 2015) v zmysle požiarnych poplachových smerníc.

V prípade požiaru zapríčineného Odberateľom alebo jeho dodávateľom alebo odberateľom, v prípade neodôvodneného výjazdu Závodného hasičského útvaru Dodávateľa na zásah v dôsledku konania Odberateľa alebo jeho dodávateľa alebo odberateľa, ako i v prípade výjazdu hasičskej záchranej služby Závodného

hasičského útvaru Dodávateľa k úrazu alebo nevoľnosti zamestnanca Odberateľa alebo jeho dodávateľa alebo odberateľa, výjazdu k nebezpečnej udalosti alebo závažnej priemyselnej havárii zapríčinenej Odberateľom alebo jeho dodávateľom alebo odberateľom, je Dodávateľ oprávnený vyfakturovať a Odberateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za zásah podľa cenníka zásahov Závodného hasičského útvaru Dodávateľa platného v deň zásahu alebo neodôvodneného výjazdu na zásah. Cenník zásahov je zverejnený na webovej stránke Dodávateľa. Takto stanovenú cenu považujú obe strany za cenu dohodnutú v zmysle platného zákona o cenách.

9. Odberateľ zabezpečí, aby všetci jeho zamestnanci, ktorí v súvislosti so Zmluvou vstupujú do priestorov Dodávateľa, používali osobné ochranné pracovné prostriedky v súlade s príslušnými právnymi predpismi. V prípade nedodržania uvedených bezpečnostných opatrení nebude uvedeným zamestnancom, resp. povereným osobám umožnený vstup do priestorov Dodávateľa.
10. Ak za účelom plnenia predmetu Zmluvy je potrebný vstup osobných, nákladných a iných účelových motorových vozidiel Odberateľa na územie Dodávateľa a do objektov Dodávateľa, je Odberateľ povinný oboznámiť svojich zamestnancov so zákazom prepravy tretích osôb (vrátane maloletých a mladistvých), ako aj cestujúcich v týchto motorových vozidlách, ktorí nie sú zamestnancami Odberateľa. V prípade porušenia tohto zákazu nebude vozidlám umožnený vjazd na územie Dodávateľa a do objektov Dodávateľa. Odberateľ zodpovedá za škodu spôsobenú nedodržaním tohto zákazu.
11. Odberateľ zodpovedá Dodávateľovi za to, že zamestnanci Odberateľa alebo Odberateľom poverené osoby nachádzajúce sa v priestoroch Dodávateľa dodržiavajú všetky platné predpisy týkajúce sa BOZP, požiarnej ochrany, Pracovného poriadku Dodávateľa a Etického kódexu Dodávateľa. V prípade porušenia tejto povinnosti je Dodávateľ oprávnený vykázat tieto osoby z priestorov Dodávateľa a odobrať im povolenie na vstup do priestorov Dodávateľa. Odberateľ zároveň zodpovedá Dodávateľovi za všetky škody, ktoré vznikli Dodávateľovi porušením tejto povinnosti Odberateľa.
12. Odberateľ je povinný v rámci svojej pôsobnosti prijať účinné opatrenia, týkajúce sa používania rozvodov technických plynov pre zabezpečenie dodržiavania noriem STN 386479, STN 386461 a STN 050610 a súvisiacich predpisov pre bezpečnú prácu pri zváraní, pálení a ostatnej činnosti. Porušenie tejto povinnosti je dôvodom na bezodkladné odstúpenie od Zmluvy zo strany Dodávateľa.
13. Ak Odberateľ alebo ním poverené osoby používajú vyhradené technické zariadenia (tlakové, plynové, elektrické, zdvíhacie), je Odberateľ povinný zabezpečiť výkon ich odborných prehliadok, odborných skúšok, úradných skúšok a opakovaných úradných skúšok v zmysle vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Vyhláška č. 508/2009 Z. z.**“) a zabezpečiť pravidelné odstraňovanie nálezov z týchto prehliadok a skúšok.
14. Odberateľ technických plynov je povinný:
  - prevádzkovať rozvody v súlade s §13 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon č. 124/2006 Z. z.**“) a § 8 Vyhlášky č. 508/2009 Z. z.,
  - zabezpečiť kvalifikovanú obsluhu a údržbu zariadenia v súlade s Vyhláškou č. 508/2009 Z. z.,
  - udržiavať rozvody médií a odberné miesta v súlade s platnými normami SR,
  - odberové miesta pre kyslík a acetylén prevádzkovať v súlade s platnými predpismi pre zváranie a rezanie plameňom – STN 050610, dodržiavať postupy stanovené výrobcom zariadenia,
  - odberové zariadenia pre kyslík a acetylén vybaviť poistkami proti spätnému šľahnutiu podľa STN EN 730 a v súlade s interným predpisom USSK č. VBP/GMBH/12 – Suché predlohy pre zváranie a rezanie plameňom,
  - zabezpečiť vykonanie skúšky na tesnosť rozvodu acetylénu / kyslíka v súlade s pokynmi DZ Energetika (1 x ročne ),
  - umožniť vstup do priestorov pre zamestnancov Dodávateľa (zamestnancov útvaru Spôľahlivosť Vyhradených technických zariadení a DZ Energetika) za účelom kontroly dodržiavania predpísanej starostlivosti a technického stavu rozvodov,
  - umožniť vstup pre zamestnancov Dodávateľa pri vykonávaní prác na rozvodoch Dodávateľa (napr. pri odplyňovaní – zaplyňovaní rozvodov),
15. Odberateľ je povinný pred začiatkom vykurovacej sezóny vykonať tesnostnú skúšku vnútorných rozvodov vykurovacej vody a výmenníkovej stanice v termíne najneskôr do 15. augusta v danom roku. Skúška sa vykonáva pretlakom 1,6 MPa a úspešnosť tejto skúšky Odberateľ predloží Dodávateľovi tepla – DZ Energetika, zaslaním protokolu o vykonaní skúšky tesnosti. Odberateľ je povinný zabezpečiť vyregulovanie vnútorného vykurovacieho systému tak, aby maximálna teplota vo vratnej vetve horúcej vody bola podľa vykurovacej krivky, max. však 70 °C. Dodávateľ je oprávnený nedodať vykurovaciu vodu, ak Odberateľ nemá platnú tesnostnú skúšku.

16. Pri vypúšťaní odpadových vôd do kanalizačného systému je každý producent odpadových vôd povinný dodržiavať limity prípustného znečistenia odpadových vôd.  
Je prísne zakázané vylievať do kanalizácie koncentrované látky škodiace vodám, resp. nebezpečné odpady (emulzie, opotrebované ropné produkty, farby, riedidlá, kyseliny, zásady a pod.).
17. Pri vzniku úrazu, nebezpečnej udalosti, závažnej priemyselnej havárie, Odberateľ a jeho zamestnanci postupujú podľa Zákona č. 124/2006 Z. z. a podľa Plánu starostlivosti o zranených Dodávateľa (Traumatologický plán). Odberateľ sa zaväzuje v prípade ich vzniku rešpektovať rozhodnutia a príkazy havarijného štábu Dodávateľa a plniť uložené opatrenia a úlohy vydané týmto štábom k zabezpečeniu ochrany života a zdravia zamestnancov.
18. Akýkoľvek úraz, nebezpečnú udalosť alebo závažnú priemyselnú haváriu v areáli Dodávateľa je Odberateľ povinný, okrem zákonných povinností, oznámiť Ohlasovní požiarov a úrazov Dodávateľa (č. tel. 15, 055/673 2222 a 055/673 2015) a na Hlavný dispečing Dodávateľa (č. tel. 055/673 3221, 055/673 2951 a a 055/673 6833) s presným uvedením miesta, stručného popisu úrazu, nebezpečnej udalosti alebo závažnej priemyselnej havárie, mena postihnutého a mena toho, kto úraz, nebezpečnú udalosť alebo závažnú priemyselnú haváriu hlási.
19. Odberateľ zodpovedá za škody na majetku Dodávateľa, ktoré spôsobí pri svojej činnosti.
20. Zodpovednosť za škodu zmluvných strán v prípade ak nastanú okolností vyššej moci bude posudzovaná podľa ustanovenia § 374 Obchodného zákonníka SR a bodu 5.13 Zmluvy.

## **J. OSOBITNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Osobitné podmienky na dodávku a odber energií a energetických médií, ktoré nie sú uvedené v tejto "Smernici" budú obojstranne dohodnuté v Zmluve medzi Dodávateľom a Odberateľom.
2. Jednotlivé ustanovenia tejto Smernice neplatia, ak je v Zmluve dohodnutá iná úprava príslušných ustanovení alebo je ich použitie v Zmluve výslovne vylúčené.
3. Táto "Smernica" je záväzná pre Odberateľa odo dňa podpisu Zmluvy, tvorí jej prílohu a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

